

Cestné vozidlá. Sieťové komunikačné rozhranie vo vozidlách. Časť 1: Všeobecné informácie a definície (ISO 15118-1: 2013).

STN EN ISO 15118-1

30 0611

Road vehicles - Vehicle to grid communication interface - Part 1: General information and use-case definition (ISO 15118-1:2013)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 01/16

Obsahuje: EN ISO 15118-1:2015, ISO 15118-1:2013

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 15118-1

August 2015

ICS 43.120

English Version

Road vehicles - Vehicle to grid communication interface - Part 1: General information and use-case definition (ISO 15118-1:2013)

Véhicules routiers - Interface de communication entre véhicule et réseau électrique - Partie 1: Informations générales et définition de cas d'utilisation (ISO 15118-1:2013) Straßenfahrzeuge - Kommunikationsschnittstelle zwischen Fahrzeug und Ladestation - Teil 1: Allgemeine Informationen und Festlegungen der Anwendungsfälle (ISO 15118-1:2013)

This European Standard was approved by CEN on 30 July 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

EN ISO 15118-1:2015 (E)

Contents

	Page
European foreword	3

European foreword

The text of ISO 15118-1:2013 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 22 "Road vehicles" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 15118-1:2015 by Technical Committee CEN/TC 301 "Road vehicles" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2016, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 15118-1:2013 has been approved by CEN as EN ISO 15118-1:2015 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 15118-1

First edition 2013-04-15
Corrected version 2013-10-01

Road vehicles — Vehicle to grid communication interface —

Part 1:

General information and use-case definition

Véhicules routiers — Interface de communication entre véhicule et réseau électrique —

Partie 1: Informations générales et définition de cas d'utilisation



ISO 15118-1:2013(E)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2013

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.org Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents		Page
Forev	vord	iv
Intro	duction	v
1	Scope	1
2	Normative references	
	Terms and definitions	
3		
4	Symbols and abbreviated terms	9
5	Requirements	10
	5.1 Communication concept	10
	5.2 General considerations	11
	5.3 User-specific requirements	11
	5.4 OEM-specific requirements	12
	5.5 Utility-specific requirements	13
6	Actors	14
	6.1 General	14
7	Use Case Elements	15
	7.1 General	
	7.2 Start of charging process [A]	
	7.3 Communication set-up [B]	20
	7.4 Certificate handling [C]	20
	7.5 Identification and Authorization [D]	
	7.6 Target setting and charging scheduling [E]	29
	7.7 Charging controlling and re-scheduling [F]	
	7.8 Value Added Services [G]	
	7.9 End of charging process [H]	43
Anne	x A (informative) Charging infrastructure architecture	45
Anne	x B (informative) Security	55
Anne	x C (informative) Examples of charging scenarios derived from the use case elem	ents60
Bibli	ography	65

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2. www.iso.org/directives

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received. www.iso.org/patents

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

The committee responsible for this document is ISO/TC 22, *Road vehicles*, Subcommittee SC 3, *Electrical and electronic equipment*.

ISO 15118-1 was developed in cooperation with IEC TC 69, *Electric road vehicles and electric industrial trucks*.

ISO 15118 consists of the following parts, under the general title *Road vehicles — Vehicle to grid communication interface*:

- Part 1: General information and use-case definition
- Part 2: Network and application protocol requirements
- Part 3: Physical and data link layer requirements

The following parts are under preparation:

- Part 4: Network and application protocol conformance test
- Part 5: Physical layer and data link layer conformance test

This corrected version of ISO 15118-1:2013 incorporates the following correction:

— The ISO/IEC double logo was added to the cover page.

Introduction

The pending energy crisis and the necessity to reduce greenhouse gas emissions have led vehicle manufacturers to make a very significant effort to reduce the energy consumption of their vehicles. They are presently developing vehicles partly or completely propelled by electric energy. Those vehicles will reduce the dependency on oil, improve global energy efficiency and reduce the total CO_2 emissions for road transportation if the electricity is produced from renewable sources. To charge the batteries of such vehicles, specific charging infrastructure is required.

Much of the standardization work on dimensional and electrical specifications of the charging infrastructure and the vehicle interface is already treated in the relevant ISO or IEC groups. However, the question of information transfer between the vehicle, the local installation and the grid has not been treated sufficiently.

Such communication is beneficial for the optimization of energy resources and energy production systems as vehicles can recharge at the most economic or most energy-efficient instants. It is also required to develop efficient and convenient payment systems in order to cover the resulting micro-payments. The necessary communication channel may serve in the future to contribute to the stabilization of the electrical grid as well as to support additional information services required to operate electric vehicles efficiently.

Road vehicles — Vehicle to grid communication interface —

Part 1:

General information and use-case definition

1 Scope

ISO 15118 specifies the communication between Electric Vehicles (EV), including Battery Electric Vehicles and Plug-In Hybrid Electric Vehicles, and the Electric Vehicle Supply Equipment (EVSE). As the communication parts of this generic equipment are the Electric Vehicle Communication Controller (EVCC) and the Supply Equipment Communication Controller (SECC), ISO 15118 describes the communication between these components. Although ISO 15118 is oriented to the charging of electric road vehicles, it is open for other vehicles as well.

This part of ISO 15118 specifies terms and definitions, general requirements and use cases as the basis for the other parts of ISO 15118. It provides a general overview and a common understanding of aspects influencing the charge process, payment and load levelling.

ISO 15118 does not specify the vehicle internal communication between battery and charging equipment and the communication of the SECC to other actors and equipment (beside some dedicated message elements related to the charging). All connections beyond the SECC, and the method of message exchanging are considered to be out of the scope as specific use cases.

NOTE 1 Electric road vehicles specifically are vehicles in categories M (used for carriage of passengers) and N (used for carriage of goods) (compare ECE/TR ANS/WP.29/78 ev.2). This does not prevent vehicles in other categories from adopting ISO 15118 as well.

NOTE 2 This part of ISO 15118 is destined to orientate the message set of ISO 15118-2. The absence of any particular use case in this part of ISO 15118 does not imply that it shall not put into practice, with the required messages.

NOTE 3 This part of ISO 15118 and ISO 15118-2 are designed to work independent of data transfer medium used. However, this series of documents are made for fitting the specified data link layers in the corresponding documents in this series.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60050, International electrotechnical vocabulary

IEC 61851-1, Electric vehicle conductive charging system — Part 1: General requirements

ISO/TR 8713, Electrically propelled road vehicles — Vocabulary

ISO 15118-2, Road vehicles — Vehicle to grid communication interface — Part 2: Network and application protocol requirements

ISO 15118-3, Road Vehicles — Vehicle to grid communication interface — Part 3: Physical and data link layer requirements

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN